

Distr.
GENERALA/45/516
17 October 1990
ARABIC
ORIGINAL : ARABIC/RUSSIAN/SPANISH

UNIVERSITY

NOV 15 1990

UNISA

جامعة ساوث إفريقيا

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون
البند ٦٩ من جدول الأعمالاستعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيزالامن الدولي

تقرير الأمين العام

المحتوياتالصفحة

٢	.....	أولا - مقدمة
٣	.....	ثانيا - الردود الواردة من الحكومات
٤	.....	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٦	.....	اكوادور
٨	.....	بلغاريا
١٢	.....	جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية
١٥	.....	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
١٨	.....	قطر
١٩	.....	المكسيك

أولاً - مقدمة

- ١ - في الفقرة ١٧ من القرار ١٣٦/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، المعنون "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" ، دعت الجمعية العامة الدول الأعضاء إلى أن تقدم آراءها بشأن المسألة ، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً على أساس الردود التي يتلقاها .
- ٢ - عملاً بذلك الطلب ، وجه الأمين العام ، في ٩ نيسان/ابril ١٩٩٠ ، مذكرة شفوية إلى حكومات الدول الأعضاء دعاها فيها إلى تقديم آرائهما وفقاً للفقرة ١٧ من القرار .
- ٣ - وحث ١٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ وردت ردود من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واكوادور وبيلاروسيا وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وقطر والمكسيك . وستصدر أية ردود أخرى كإضافات لهذا التقرير .

ثانياً - الردود الواردة من الحكومات

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

[الأصل : بالروسية]
[٧ ايلول/سبتمبر ١٩٩٠]

- ١ - يرى الاتحاد السوفياتي أن الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي يمثل وثيقة هامة من شأن تنفيذ أحكامها أن يشجع على إقامة سلم مستقر على أساس مبادئ العدالة والديمقراطية والأخقيات والانسانية . فالإعلان ، الذي اعتمد منذ ٢٠ سنة ، لم يفقد أي شيء فيما يتعلق بمدى صحته ، بل إنه يكتسب ، في الواقع ، أهمية خاصة ، في ضوء ديناميات التطورات التي يشهدها العالم ، والتي تتحتم ضرورة الأخذ بنهج متعدد الجوانب لحل مشكلة صون السلام والأمن الدوليين لكل الدول .
- ٢ - ويلاحظ الاتحاد السوفياتي مع الارتياح أن الآراء التي يطرحها الفكر السياسي الجديد تجد سبيلاً إلى ممارسة العلاقات الدولية . فنتيجة لجهود مشتركة هادفة ، ووضع حد لفترة "الحرب الباردة" الطويلة ويقام خالياً هيكل جديد شامل للأمن والتعاون العالميين استناداً إلى ميثاق الأمم المتحدة . كما أن مجتمع الدول يتوجه نحو صياغة

الفلسفة المعاصرة للسلم بعد أن أدرك أن الاعتماد على القوة وسباق التسلح أمر لا طائلة من ورائه ، وبعد أن سلم بعالمية مبدأ حرية الاختيار . فالحقيقة لا تفتّ تتعرّز على نطاق دائب الاتساع في العلاقات بين الدول اليوم ، يناظرها في الميدان السياسي تزايد اللجوء إلى اسلوب الموازنة بين المصالح ومنع الأولوية للقيم الإنسانية العالمية والأخلاقيات والشرعية .

٣ - والاتجاهات الايجابية في العلاقات الدولية توسيع الخلوص إلى أن إعادة البناء والسياسة الخارجية الجديدة التي يتبعها الاتحاد السوفيتي قد وفرتًا قوة دافعة كبيرة لحدوث تقارب بين الجانبين المتنادبين في "الحرب الباردة" وأتاحتا ، لأول مرة في تاريخ الحضارة ، فرصة للدول كي تعيش سويا في ظروف يسودها السلم الدائم . ويجب عدم السماح بضياع هذه الفرصة التي تتبع التحول من التباعد إلى التعاون والمشاركة المقصودين العضويين في ضوء المصالح الوطنية بحق .

٤ - ومن السمات المميزة لظهور فترة السلم هذه في العلاقات الدولية ، تنامي دور الأمم المتحدة كمركز استراتيجي كي تتفق جميع البلدان على الاجراءات وفقاً للواقع السائد في عالمنا بكل تنوعه .

٥ - ويدعو الاتحاد السوفيتي إلى زيادة تعزيز مساهمة الأمم المتحدة في إقامة هيكل عالمي للسلم والأمن ، دعماً لجهود منع السلم التي يبذلها مجلس الأمن والأمين العام .

٦ - وتكتب عملية نزع السلاح ، وأولاً وقبل كل شيء نزع السلاح النووي ، أهمية حاسمة لتعزيز الاستقرار العسكري والسياسي . ومن المنجزات البالغة الأهمية التي تمضط عن اجتماع القمة بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة في واشنطن ، العاصمة ، التقدم الهائل الذي تحقق في ميدان نزع السلاح النووي ، فضلاً عن الاتفاقيات التي تم التوصل إليها ، من حيث المبدأ ، بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن خفض الانواع الأخرى من أسلحة التدمير الشامل والأسلحة التقليدية . ومن الأهمية أن تدخل الان بنشاط في هذه العملية جميع الدول ، النووية وغير النووية على حد سواء . والأمم المتحدة مطالبة ، بحكم المقادم التي انشئت من أجلها ، بأن تنشط إلى تعزيز استمرار عملية نزع السلاح الفعلى التي بدأت ، واففاء طابع عالمي عليها ، وما يسير جنباً إلى جنب مع ذلك من تكثيف للجهود الثنائية والمتمددة الأطراف التي تبذل في هذا الاتجاه .

٧ - والاتحاد السوفيaticي مقتنيع بأن اقامة هياكل جديدة للأمن أمر يتصل اتصالا لا انفصام له بإقامة بيت أوروببي مشترك ، مما يصبح أشهه محسوسا ، بلا ريب ، في سائر أنحاء العالم . وفي سياق التغيرات الجذرية التي تحدث في القارة الأوروبية ، تعززت إلى حد كبير أهمية عملية هلسنكي بوصفها الوسيلة الفعالة والمبشرة بالخير إلى أقصى حد لضمان الأمن . وهذه الاعتبارات ، على وجه التحديد ، هي التي كانت الباعث على اقتراح السوفيaticي الداعي إلى عقد اجتماع قمة جديد لكل الدول الأوروبية . ومن رأي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيaticية أنه من الأهمية بوجه خاص في الظروف الجديدة الناشئة في أوروبا ، إضفاء الطابع المؤسسي على عملية هلسنكي وانشاء هياكل دائمة للأمن والتعاون .

٨ - والتقدم الذي تحقق مؤخرا في سبيل إزالة مصادر التوتر الإقليمي يجعل الجوانب العامة لامكانيات صنع السلام لدى الأمم المتحدة تطفو على السطح ، وهي امكانيات من شأن تحقيقها بالكامل أن يكون في صالح المجتمع الدولي بأسره . فالخبرة المكتسبة في تاميبيا ونيكاراغوا وآفاق اهراك آليات الأمم المتحدة بنشاط في التوصل إلى تسوية سياسية في كمبوديا والصحراء الغربية تبين بجلاء أن اللجوء إلى امكانيات المنظمة هو السبيل الوحيد للسعى إلى الموارنة بين المصالح ، وجسم أشد المشاكل الإقليمية تقدما . ومن وجاهة النظر هذه ، يجري تعليق أهمية حيوية على البيان الصادر عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيaticية والولايات المتحدة في اجتماع القمة بانهما لمن يعتبرا المنازعات الإقليمية ميدانا للتنافس بينهما ، وعلى التفهم المشترك لضرورة بذلك كل شيء لضمان وقد ت تلك المنازعات في أسرع وقت ممكن بالوسائل السياسية ، عن طريق التفاوض .

٩ - وفي الوقت نفسه ، يتعين التسليم بأنه ، عكسا للاتجاه المتعاظم نحو تجريد السياسة العالمية من الصبغة العسكرية ، مازالت المواجهة العسكرية الخطيرة قائمة في بعض المناطق . فعدوان العراق ضد الكويت ، الذي أدى إلى زيادة التوتر في منطقة الخليج الغارسي ، قد أوضح إلى أي حد ما زال الأمن الدولي هشا ، وما الذي لا يزال على المجتمع العالمي القيام به لضمان أن يصبح الاستقرار الصحيح حقيقة واقعة في الحياة .

١٠ - والاتحاد السوفيaticي مقتنيع بأن أفضل سبل العمل وأكثرها حصافة في حالات المنازعات هي الجهود الجماعية والإفادة الكاملة من آليات الأمم المتحدة ، وعلى رأسها مجلس الأمن . وهو يبحث جميع الأطراف المتحاربة ، أيا كانت المنطقة ، إلى أن

تتجه إلى بعضها بعضاً وتدرك أنه ما من طرف يمكن أن يتتوفر له أو سيتوفر له الأمان على حساب طرف آخر . وهو يدعو إلى وضع حد ، على وجه السرعة ، للاعمال العسكرية في أفغانستان ، وإلى إشراك جميع قطاعات السكان الأفغان في حوار فيما بين الأفغان ، وإجراء انتخابات وطنية تحت إشراف الأمم المتحدة . ومن شأن الإفاداة إلى أقصى حد من إمكانات الأمم المتحدة أن يسهم أيضاً في تسوية الحالة في كمبوديا في وقت مبكر . كما أن التمثيل الذي طال أمده في الجهود الرامية إلى التوصل إلى تسوية في الشرق الأوسط يتطلب وجود تحرك فوري في تلك المنطقة نحو السلم والاستقرار وإقامة علاقات طبيعية بين الشعوب التي تعيش هناك .

١١ - ومن الأهمية البالغة أن يقدم المجتمع الدولي كل المساعدات الممكنة إلى عملية القضاء على الفصل العنصري في جنوب إفريقيا بالوسائل السلمية ، عن طريق الحوار وإقامة مجتمع ديمقراطي غير عنصري . ومن شأن تعزيز التعاون في جميع الميادين بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية أن يساعد أيضاً على حل هذه المشكلة والمشاكل الكثيرة الأخرى . فالمنظمات الإقليمية تستطيع أن تعزز وتُكمل ، إلى حد كبير ، جهود الأمم المتحدة الرامية إلى إقامة هيكل عالمي للأمن ، بأن تشكل حلقات الوصول الإقليمية لذلك الهيكل . كما أن بحوث الأمم المتحدة في الجوانب الإقليمية لتعزيز نظام السلم والأمن والتعاون الدولي ستسمح في هذه الأهداف ، شأنها شأن صياغة إعلان دولي بشأن الموضوع داخل إطار الأمم المتحدة .

١٢ - ويرى الاتحاد السوفيتي أنه من الأهمية التركيز على تعزيز المهام الوقائية للأمم المتحدة في المجال العسكري والسياسي ، وتنمية إمكاناتها في مجال تقصي الواقع وجمع وتحليل المعلومات عن المنازعات والصراعات الدولية ، وهي مهمة سيساعدها إلى حد كبير قيام اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة بالانتهاء من إعداد مشروع إعلان بشأن الموضوع . ومن المهام الأخرى التي لم تفقد شيئاً من أهميتها ، بل أنها تتخذ أبعاداً جديدة ، زيادة فعالية مجلس الأمن والجمعية العامة ومحكمة العدل الدولية ، وتقديم كل مساعدة ممكنة إلى جهود الأمم العام للأمم المتحدة في سبيل منع السلم . أما عمليات الأمم المتحدة لصيانة السلم ، التي أصبحت وسيلة موضوعية لتفادي التوترات والمنازعات وللمساعدة على نزع عناصر الخطير منها ، فمن المطلوب أن تضطلع بدور خاص في هذا المجال .

١٣ - إن مستقبل إقامة عالم يسوده الأمن أمر يتصل اتصالاً وثيقاً بإعادة تشكيل هيكل العلاقات الاقتصادية الدولية على أساس مبادئ الإنصاف والمساواة ، مع تحويل الموارد

من المجال العسكري إلى الاحتياجات الإنمائية ، وتوسيع نطاق التعاون المتعدد الأطراف في مجالات مثل إيجاد حل لمشكلة الدين الخارجي ، ومكافحة الجوع والفقر والمرض والكوارث الطبيعية .

١٤ - ونظرا لأن حماية البيئة تدخل في عداد المهام العالمية ، فإنها تتطلب أيضاً توفر نهج دولي منسق ووضع حلول تكنولوجية فعالة لإنقاذ الكوكب من كارثة ايكولوجية .

١٥ - وعدم اللجوء إلى العنف وتقبل التنوع الاجتماعي جزءاً لا يتجزأ من أي نظام دولي مستقر ومحض .

١٦ - ويؤيد الاتحاد السوفيaticي زيادة تطوير أي حوار عملي موضوعي بشأن القضايا الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان . وإننا ندعو إلى تأكيد المفاهيم العالمية لحقوق الإنسان وتطبيق جميع المعايير المعترف بها عالمياً في هذا الميدان ، وعلى رأسها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وغيره من المكرك الدولي .

١٧ - والاتحاد السوفيaticي ، إذ يهتم بأهداف وقرارات مؤتمر نواب الشعب لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيaticية ومجلس السوفيaticيات الأعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيaticية بشأن قضايا السياسة الخارجية ، فإنه يعتزم العمل باتساق على تحديد النهج المتعددة الجوانب لضمان الأمن العالمي ، مع قيام الأمم المتحدة بدور رئيسي تنظيمي . وفي الدورة الخامسة والأربعين المقبلة للجمعية العامة للأمم المتحدة ، فإنه على استعداد للتعاون بنشاط مع جميع البلدان بفرض تكوين توافق آراء بشأن المشاكل المعاصرة الرئيسية .

إكواדור

[الأصل : بالاسبانية]

[٤ أيار/مايو ١٩٩٠]

١ - إن الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي ، الذي اعتمد في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ ، والذي قامت إكواדור بصورة خاصة بدور نشط في صياغته ، لم ينفذ شيئاً من صلاحياته بل بالعكس ، يجري ببطء تدعيم المبادئ التي يتضمنها عن طريق الامتثال غير

المشروط من جانب المجتمع الدولي . وتوارد الاتجاهات السياسية الدولية الأخيرة صحة تلك المبادئ وتزيد أيضاً من إمكانيات تطبيقها فعلياً .

٢ - أما المبادئ المكررة في ميثاق الأمم المتحدة ، فيجري بدورتها وتوضيحها باستمرار منذ عام ١٩٤٥ ، فاكتسبت بذلك قيمة دولية يوصفها دليلاً لا بديل له لتسوييف العلاقات فيما بين الدول . وإن الرغبة العالمية في العيش في سلم قد وافقتها تصميم قولي متزايد على التعاون واتخاذ إجراءات متضاغفة . وعليه ، يجب مواصلة تقديم كل تشجيع لكي اقتراح بتعزيز دور الأمم المتحدة ، ولا سيما دور الجمعية العامة ومجلس الأمن بالنسبة للشؤون المتصلة بالسلم والأمن الدوليين .

٣ - وتوارد إيكوادور من جديد على احترامها التقليدي للمبادئ المشار إليها أعلاه وتشدد أيضاً على أهمية المبدأ المبين في الفقرة ٥ من القرار ٣٧٣٤ (د - ٢٥) وهو "إن على كل دولة واجب الامتناع عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد السلمة الإقليمية والاستقلال السياسي لأية دولة أخرى ، وأنه لا يجوز إخضاع أقليم أية دولة لاحتلال عسكري ناجم عن استعمال القوة خلافاً لاحكام الميثاق ولا اكتساب أقليم أية دولة من قبل دولة أخرى نتيجة للتهديد باستعمال القوة أو استعمالها ، ولا الاعتراف بشرعية أي اكتساب إقليمي ناتج عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ، وأن من واجب كل دولة الامتناع عن تنظيم أعمال الحرب الأهلية أو الأعمال الإرهابية في دولة أخرى أو التحرير عليها أو المساعدة أو المشاركة فيها" .

٤ - ويمثل مبدأ تسوية جميع المنازعات بالطرق السلمية حجر أساس آخر للعلاقات الدولية . وفي هذا الصدد ، تجدر الإشارة إلى الإجراء القيم للغاية الذي اتخذته الأمم المتحدة فيما يتعلق بنشر قوات عسكرية لعمليات صيانة السلم . وإذا ما تم تدعيم انشطة صيانة السلم ، أصبحت أكثر فعالية ووفرت الميزة الإضافية المتمثلة في تشجيع جميع الدول على اعتماد سياسات تستهدف تسوية منازعاتها بالطرق السلمية . ويسير إيكوادور بصورة خاصة أن تكون من المشتركين في بعثة مراقبين الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى ، حيث يتعاون معها ٢١ ضابطاً من قوات إيكوادور المسلحة .

٥ - وقد أبرز مناخ الانفراج الدولي أيضاً العلاقة الوثيقة بين تعزيز الأمن الدولي ونزع السلاح والتنمية الاقتصادية لجميع الشعوب . ويتبين أيضاً أن ينعكس التقدم المحرز في نزع السلاح في زيادة الاشتراك من جانب العالم المتقدم النمو في اعتماد تدابير لتيسير تقدم البلدان النامية بصورة خاصة . أما إذا ما اقتصر استخدام

ما يسمى "مكاسب السلام" على حل المشاكل الداخلية للبلدان المتقدمة النمو ، فشلة خطر من أن يولد ذلك شعورا بالإحباط في البلدان النامية ، الأمر الذي يهدد الانفراج وإمكانيات التعاون ، ويهدد في النهاية السلم والأمن الدوليين . وبالتالي تعتبر إكوادور أن المبادئ المبينة في الفقرة ١٩ من القرار ٢٧٣٤ (د - ٢٥) والفرقة ١٠ من القرار ١٣٦/٤٤ ذات صلة وصالحة تماما .

٦ - وباختصار ، تعتبر إكوادور أن جميع الدول مسؤولة عن صون السلام والأمن ، وهذا يتطلب بدوره احترام المبادئ المبينة في ميثاق الأمم المتحدة وبصورة أكثر تحديدا في القرار ٢٧٣٤ (د - ٢٥) والتسليم بأن السلم والأمن مرتبطان ارتباطا لا انفصام له بالحاجة الملحة إلى إيجاد حل مناسب للمشاكل الاقتصادية والاجتماعية لجميع البلدان والبلدان النامية بصورة خاصة .

بلغاريا

[الأصل : بالروسية]

[١٤ آب/أغسطس ١٩٩٠]

١ - ترى حكومة بلغاريا أن الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي يمثل أحد المكونات الهامة الرامية إلى دعم التعايش السلمي وتوسيع نطاق التعاون بين الدول .

٢ - وتعزيز الأمن الدولي مشكلة متعددة الجوانب يشكل النجاح في حلها أمر يشغل بال جميع أعضاء المجتمع الدولي . وهو يتطلب وضع تصور متكامل ونهج شامل لتنفيذ هذه عمليا . وتضطلع الأمم المتحدة بدور رئيسي في هذه العملية .

٣ - ويجري حاليا تدعيم الانفراج السياسي باتساع بتدابير جديدة ترمي إلى الحد من الترسانات العسكرية وتعزيز الأمن والثقة . ومن شأن التطور المواتي الذي تشهده الحالة الدولية الراهنة أن يمكن الدول اليوم من حشد جهودها لمعالجة القضايا العالمية ، مثل التعاون الاقتصادي الدولي ، والبيئة ، والأمن الغذائي ، والاستغلال الرشيد للموارد الطبيعية ، وما إلى ذلك .

٤ - وترى بلغاريا أن الاتجاه الإيجابي الراهن في العلاقات الدولية لا بد أن يجد وسيلة للتعبير عنه بشكل قانوني عن طريق إبرام اتفاقيات دولية مناظرة . فبعد

التنفيذ الفعلى للمعاهدة المعقودة بين الاتحاد السوفيaticي والولايات المتحدة بشأن إزالة القناديف المتوسطة المدى والقصر مدى ، تصبح الخطوة التالية هي حظر الانسواع والفتات الأخرى من أسلحة التدمير الشامل . كما أن احتمالات قيام الاتحاد السوفيaticي والولايات المتحدة بتحقيق الأسلحة الهجومية الاستراتيجية بنسبة ٥٠ في المائة يتيحها ان تستكمل بانضمام الدول النامية الأخرى إلى هذه العملية أيضا .

٥ - وترحب بلغاريا بالاتفاق الثنائي الذي تم التوصل اليه بين الاتحاد السوفيaticي والولايات المتحدة بشأن تخفيف الأسلحة الكيميائية ، وترى أن هذا الاتفاق يجب أن يكون بمثابة حفاز لعقد اتفاقية على الفور بشأن تخفيف الأسلحة الكيميائية وتدميرها .

٦ - وبلغاريا من الدول التي أيدت المبادرة الرامية الى عقد مؤتمر لتحويل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء لعام ١٩٧٢ إلى معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية ، وهي ترى أن فرض حظر كامل وشامل على التجارب النووية يمثل وسيلة موشقة لوقف سباق الأسلحة النووية ، ووفاء بهذا المبدأ ، فإنها ستشارك في المؤتمر الدولي المقبل . وقد أيدت بلغاريا استعدادها للتتوقيع على الاتفاقية المقبلة بمجرد فتح باب التوقيع عليها ، وهي تتطلب إلى جميع البلدان القادرة على انتاج اسلحة كيميائية ، أن تعلن عن استعدادها للقيام بذلك أيضا .

٧ - وتتوقع بلغاريا اختتام مفاوضات فيينا بشأن القوات المسلحة التقليدية بعقد معاهدة تقتضي أكثر فئات الأسلحة زعزعة للاستقرار ، وبعدها ينبغي أن تبدأ المرحلة الثانية على الفور . وفي مفاوضات فيينا بشأن تدابير بناء الشقة والامن في أوروبا ، تدعو بلغاريا إلى زيادة وتوسيع نطاق هذه التدابير لتشمل جميع أنواع الانشطة ذات الأهمية العسكرية فيما يتصل بالأمن في القارة . كما أنها تتعلق آمالا كبيرة على اجتماع القمة لدول مؤتمر الامن والتعاون في أوروبا . إذ يجب أن يوفر هذا الاجتماع قوة دافعة جديدة لعملية أوروبية شاملة ، وأن يحدد الاتجاه الرئيسي للسياسة الأوروبية على مدى السنوات القليلة المقبلة . وينبغي أن يرسى الاسس لنظام جديد للأمن في أوروبا ، بما يؤدي إلى أن تحل هيأكل أوروبية شاملة محل هيكل التكتلات العسكرية .

٨ - وتحمّل بلغاريا توفير ضمانات دولية لحرمة الحدود القائمة في القارة الأوروبية . فبلغاريا تقع على الخط الذي يصل بين معاهدة وارسو ومنظمة حلف شمال الأطلسي ، ولا تود أن يتحقق حل عادل للجوانب العسكرية للأمن في وسط أوروبا على حساب

إهمال أو تحاشي القضايا المتعلقة بالارتباط المتبادل بين القوات وضمانات الأمن ، جنبا إلى جنب مع نزع السلاح التقليدي في منطقة البلقان . وما يشغل بال بلغاريا أيضا ، أن توحيد المانيا ينبغي أن يساعد على تعزيز وتوسيع التعاون بين جميع الهياكل القائمة وعلى وضع نموذج للتعاون الأوروبي مستقبلا .

٩ - وتهتم بلغاريا باقتناعها بأن السلام والأمن الدائمين في العالم لا يمكن تحقيقهما دون ايجاد حل لمشاكل العلاقات الاقتصادية الدولية دون توفير الظروف التي تؤدي إلى استقرارها وإمكانية التنبؤ بها . وتوفير الأمن في العلاقات الاقتصادية الدولية يستلزم قيام تعاون منصف دونما عائق بين النظم الاقتصادية وجود عمليات للتكامل ، من أجل ضمان اشتراك جميع البلدان في استغلال الموارد المادية على أرجح وجه .

١٠ - وتستلزم التنمية الاقتصادية في بلغاريا الاندماج تدريجيا في الاقتصاد العالمي عن طريق الانخراط النشط في التقسيم الدولي للعمل والمشاركة في التنظيم المتعدد الأطراف للحياة الاقتصادية الدولية . وهذا هو السبب الذي يجعل بلغاريا مهتمة بالاتفاق ، داخل نطاق الأمم المتحدة ، على طرق ووسائل تكفل تكثيف التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف في ظل ظروف مستقرة يمكن التنبؤ بها ، وبوضع تلك الطرق والوسائل . وفيما يتعلق بالاقتصاد المحلي ، فإن بلغاريا تنظر إلى مشاركتها في نظام العلاقات الاقتصادية الدولية باعتباره وسيلة لتعزيز تنفيذ برنامج الحكومة البلгарية للإصلاح الاقتصادي ، مع مجموعة التدابير التي يتضمنها لتخفيض الازمة الاقتصادية والتحول تدريجيا إلى الاقتصاد السوقي . وتحبذ بلغاريا توسيع نطاق الفرص للمشاركة في أعمال المنظمات الاقتصادية والمؤسسات المالية الدولية . والخطوات التي اتخذتها بلغاريا للانضمام إلى مجموعة "غات" ومندوبي النقد الدولي والبنك الدولي والبنك الأوروبي لإنشاء والتنمية ، فضلا عن اقامة علاقات رسمية مع الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، دليل ملموس على اهتمامها بتهيئة الظروف اللازمة لقيام تعاون اقتصادي دولي مستقر يعود بالنفع المتبادل .

١١ - ومن رأي بلغاريا أن مشاكل التنمية الاقتصادية أصبحت أوشقت اتصالا باتفاق المعايير العالمية ، لا سيما مشاكل ، حماية البيئة والأغذية والسكان . وييتطلب إيجاد حل لهذه المشاكل المشاركة النشطة من جانب كل البلدان ، مع توفير الاحترام الكامل لمبدأ العالمية ولمصالح تلك البلدان وخاصيتها وأرائها كل على حدة .

١٢ - وتويد بلغاريا التبادل الحر والواسع النطاق للمعلومات بشأن مشاكل البيئة ، ولا سيما حرية الوصول الى التكنولوجيات السلمية بيئيا . وهي تؤيد الاقتراح الداعي الى إنشاء مركز اسعاف ايكلولوجي فضلا عن الاقتراح الداعي الى إنشاء مختبر فضائي دولي لرصد حالة البيئة . وتدين بلغاريا اي محاولة لدفن النفايات النووية والكييمائية الاخرى في افريقيا وغيرها من مناطق العالم الثالث ، باعتبار تلك المحاولة استعمارا ايكلولوجيا جديدا .

١٣ - وبليغاريا ، بوصفها القائمة على تنظيم اجتماع دول منطقة البلقان المعنى بحماية البيئة ومؤتمرا صوفيا في إطار عملية هلسنكي ، قد اتخذت خطوات عملية لتنفيذ فكرة تحقيق التوازن الايكولوجي في منطقة البلقان وفي اوروبا ككل .

١٤ - وقد دأبت بلغاريا على السعي الى تعزيز احلال سلم شامل وعادل و دائم في الشرق الاوسط وتهيئة الظروف الالازمة لإقامة علاقات طبيعية بين جميع الشعوب التي تسكن تلك المنطقة . وهي ترى ان انجح جهاز لبلوغ هذه الاهداف هو مؤتمر دولي تدعو الى عقده الامم المتحدة بمشاركة اعضاء مجلس الامن الدائمين الخمسة وكل البلدان المعنية ، بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية ، الممثل الشرعي الوحيد لشعب فلسطين العربي .

١٥ - وترى بلغاريا ان التغييرات الإيجابية التي شهدتها المناخ الدولي لها تأثير موات على حل المنازعات الإقليمية البالغة الخطر في القارة الافريقية . وإعلان استقلال ناميبيا هو دليل على الامكانيات الهائلة القائمة اليوم لإيجاد حل لمشاكل السلم والأمن الرئيسية بالوسائل السلمية ، عن طريق الحوار والتفاوض . وقد أقامت بلغاريا علاقات دبلوماسية مع دولة ناميبيا ، وهي على استعداد للدخول في تعاون يعود بالنتائج المتبادل في جميع المجالات ذات الاهتمام المتبادل .

١٦ - وترى بلغاريا ان جهاز صون السلم والأمن الدوليين يجب ان يكون ، في المقام الاول ، جهازا لصون النظام القانوني الدولي . و اي نظام قانوني عالمي يجب ان يقوم على أساس الترابط المتبادل بين حقوق اشخاص القانون الدولي والتزاماتهم ومسؤولياتهم .

جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية

[الاصل : بالروسية]

[٣٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠]

١ - تجسدت رغبة شعوب كوكبنا في العيش في سلم وآمن في أحكام الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة منذ ٢٠ عاماً . وقد أثبتت هذه السنوات ، بكل وضوح ، الحكمة البليغة والتوقيت الحسن والأهمية الحيوية للمبادئ المنصوص عليها في الإعلان ، سواء بالنسبة للنداء بوقف سباق التسلح التقليدي والنووي وعكس اتجاهه ، والقضاء على الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل ، أو بالنسبة للاحكم المتعلقة بتسوية المنازعات بالوسائل السلمية ، وبعدم جواز استعمال القوة أو التهديد باستعمالها ، وبالوصية الداعية إلى العمل ، وفقاً للميثاق ، على إقامة نظام فعال للأمن الجماعي الشامل خلو من الأخلاق العسكرية أو غيرها . واجتازت كل هذه المبادئ اختبار الزمن ، وجرى تطويرها بالعديد من مقترنات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة .

٢ - وترى جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية أن التطورات الإيجابية التي استجذت في الآونة الأخيرة على الوضع الدولي قد تيسر حدوثها بفضل السعي المشترك نحو ايجاد سبل لزيادة تطوير نظام الامن الجماعي القائم على أحكام ميثاق الأمم المتحدة ، وبفضل ترسیخ دعائم التفكير السياسي الجديد في السياسة العالمية . والأسس التي يقوم عليها هذا المفهوم هي سيادة القيم الإنسانية المشتركة ، وحرية الاختيار ، وتنوعية أساليب التنمية الاجتماعية لمختلف البلدان ، ونبذ العداء والمواجهة ، بوصف ذلك الأسس التي تستند إليها السياسة الخارجية من أجل السعي ، بالوسائل السلمية ، إلى ايجاد حلول مقبولة بصورة متبادلة ، وتطهير العلاقات بين الدول من العقائد المذهبية ، وسد الباب تماماً أمام استعمال القوة ، ونزع الصفة العسكرية ، ونزع السلاح .

٣ - وأمن الدول لا يكفله أعلى مستوى من التسلح ، بل يكفله أدنى مستوى من القدرة العسكرية الضرورية ، والمستويات المحدودة من الكفاية المعقولة عندما يكون لدى كل طرف جميع إمكانيات الدفاع عن النفس ، ولكن تعوزه القدرة على الهجوم على الطرف الآخر . والامن لا يمكن إلا أن يكون شاملاً ومتكافئاً للجميع . والسبيل الوحيد المقبول للبشرية نحو تحقيقه هو اجراء مفاوضات سلمية ب坦اء ، والتوصل الى حلول توفيقية

معقوله ، او بعبارة اخرى ايجاد حلول سياسية ، لا عسكرية ، للمشاكل القائمه والمستجدة . وينبغي ان يصبح نبذ استعمال القوة او التهديد باستعمالها قانونا للعلاقات الدوليـة .

٤ - إن ترميم المبادئ الديموقراطية في الحياة الدوليـة تمـلـيه سـيـادـة الـقـيـم الإنسانية المشتركة وأولوية قواعد القانون الدولي المقبولة بوجه عام . وفي هذا الصدد ، تعلـق جـمهـوريـة أوـكـرـانـيا الاشتراكـية السـوفـيـاتـية أهمـيـة كـبـيرـة على عـقدـ تـطـوـيرـ القانون الدولي ، الذي يجب أن يـسـهمـ في جـعـلـ القانونـ الدوليـ دـاعـماـ من دـعـائـمـ العلاقاتـ الدوليـةـ فيـ حـقـبةـ ماـ بـعـدـ المـواـجـهـةـ ،ـ وـهـيـ حـقـبةـ جـدـيـدةـ منـ التـنـمـيـةـ السـلـمـيـةـ .

٥ - وـمـاـ أـسـهـمـ بـدـرـجـةـ كـبـيرـةـ فـيـ تـقـليلـ الخـطـرـ العـسـكـريـ تـحـسـنـ العلاقاتـ السـوـفـيـاتـيـةـ -ـ الـأـمـرـيـكـيـةـ ،ـ وـالـأـنـتـقـالـ مـنـ المـواـجـهـةـ إـلـىـ التـفـاهـمـ ،ـ وـالـعـلـمـ المـتـنـافـرـ عـبـرـ التـعـاـونـ .ـ فـقـدـ اـتـخـذـ الـاـتـحـادـ السـوـفـيـاتـيـ وـالـوـلـاـيـاتـ المـتـحـدـةـ مـبـادـرـةـ شـامـلـةـ بـشـأنـ تعـزـيزـ السـلـمـ الدـولـيـ وـالـأـمـنـ وـالـتـعـاـونـ الدـولـيـ بـجـمـيعـ جـوـانـبـهـ وـفـقـاـ لـمـيـشـاقـ الـأـمـ الـمـتـحـدـةـ .ـ وـحـظـيـتـ هـذـهـ المـبـادـرـةـ بـتـأـيـيدـ عـالـمـيـ وـاسـعـ النـطـاقـ ،ـ وـكـانـتـ اـرـهـامـةـ بـبـدـءـ مـرـحـلـةـ جـدـيـدةـ مـنـ التـعـاـونـ المـتـعـدـدـ الـأـطـرـافـ بـيـنـ جـمـيعـ الدـوـلـ الـأـعـضـاءـ فـيـ الـأـمـ الـمـتـحـدـةـ ،ـ وـتـعـزـيزـ دـورـ الـمـنـظـمةـ وـزـيـادـةـ فـعـالـيـتـهاـ بـدـرـجـةـ كـبـيرـةـ بـوـصـفـهاـ مـرـكـزاـ لـتـنـسـيقـ جـهـودـ الـمـجـتمـعـ الدـولـيـ .ـ كـذـلـكـ ،ـ فـيـانـ اـنـتـقـالـ الـعـلـاـقـاتـ السـوـفـيـاتـيـةـ -ـ الـأـمـرـيـكـيـةـ إـلـىـ مـرـحـلـةـ جـدـيـدةـ مـنـ التـعـاـونـ سـيـشـيـعـ الـإـسـتـقـرـارـ فـيـ الـوـضـعـ الدـولـيـ بـرـمـتهـ .ـ وـلـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـقـائـمـ الـأـهـمـيـاتـ الدـولـيـةـ -ـ أيـ القـضاـيـاـ الرـئـيـسـيـةـ لـعـالـمـنـاـ الـمـعاـصرـ -ـ فـيـانـ هـذـاـ التـحـولـ سـيـسـاعـدـ عـلـىـ بـدـءـ السـعـيـ الجـمـاعـيـ نـحـوـ اـيـجادـ حلـولـ لـلـمـشـاـكـلـ عـلـىـ أـسـاـمـ الـاحـتـرـامـ الـمـتـبـادـلـ وـمـرـاعـاـتـ تـواـزنـ مـصـالـحـ الـدـوـلـ كـافـةـ .

٦ - وـ "ـ الـمـشـالـ الـأـورـوبـيـ "ـ -ـ أيـ مـسـيـرـةـ بـنـاءـ الـمـوـطـنـ الـأـورـوبـيـ الـمـشـترـكـ -ـ لـهـ تـأـثـيرـ كـبـيرـ عـلـىـ الـأـمـنـ الدـولـيـ بـوـجـهـ عـامـ .ـ وـالـطـرـيـقـ الـمـعاـصرـ الـمـؤـدـيـ إـلـىـ تعـزـيزـ الـأـمـنـ الدـولـيـ تـدـلـ عـلـيـهـ مـجـمـوعـةـ كـامـلـةـ مـنـ التـدـابـيرـ الشـامـلـةـ لـعـملـيـةـ هـلـسـنـكـيـ ،ـ وـفـيـ مـقـدـمـتـهـ مـغـاـوـضـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـخـفيـضـ الـأـسـلـحةـ التـقـليـدـيـةـ وـالـقـوـاتـ الـمـسـلـحةـ فـيـ أـورـوبـاـ .ـ وـتـعـلـقـ جـمهـوريـةـ أوـكـرـانـياـ الاـشـتـراكـيةـ السـوـفـيـاتـيـةـ أـهـمـيـةـ بـالـغـةـ عـلـىـ لـقـاءـ الـقـمـةـ الـمـقـبـلـ ،ـ وـتـأـمـلـ فـيـ أـنـ تـحـسـمـ فـيـهـ الـقـضاـيـاـ الـمـتـصـلـةـ بـإـقـامـةـ هـيـاـكـلـ وـآـلـيـاتـ لـلـأـمـنـ وـالـتـعـاـونـ الـأـورـوبـيـ تـفـوـقـ فـيـ حـجمـهـاـ الـهـيـاـكـلـ وـالـآـلـيـاتـ الـقـائـمـةـ ،ـ بـحـيثـ تـكـفـلـ الـتـنـمـيـةـ السـلـمـيـةـ وـالـإـسـتـقـرـارـ وـفـتـحـ آـفـاقـ أـورـوبـيـةـ جـدـيـدةـ .

٧ - إن الأمم المتحدة ، التي تحتفل بالذكرى السنوية الخامسة والأربعين لإنشائها ، لديها إمكانيات عظيمة في مجال تعزيز الأمن الدولي . وال الأمم المتحدة تشهد حالياً عمليات اصلاح . وب بدون مبالغة ، يمكن القول بأن الأمم المتحدة ، لأول مرة منذ إنشائها ، قد بدأت اليوم تعمل في ظل الظروف التي كانت تتوقعها الدول المؤسسة للمنظمة ، أي النزعة إلى الحوار ، وحل المشاكل عن طريق التفاوض . وبعبارة أخرى ، يشفي تقليل التعددية والتعاون والقانون على نهج القوة المسلحة والاعتماد على الأعمال الفردية . وما ي العمل في ظل الظروف الراهنة على تشامبي دور الأمم المتحدة ومسؤوليتها الأوضاع السريعة التقلب في العالم ، والسعى المشترك نحو تحقيق توافق عالمي في الآراء بشأن الانتقال إلى نظام عالمي جديد . وفي مناسبات مختلفة ، منها الدورة الرابعة والأربعون للجمعية العامة للأمم المتحدة ، تقدمت بعض الدول الأعضاء في المنظمة بعده من المقترنات الرامية إلى تعزيز هذا الدور الجديد للأمم المتحدة ، ودعم جهودها الرامية إلى اضطلاع لا بمهام تتعلق بإحلال السلام فحسب ، وإنما كذلك بمهام وقائية . ويحظى بمكانة خاصة من بين هذه المقترنات تصور اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بالنسبة لدور الأمم المتحدة والمنظمات الدولية المرتبطة بها في عالم يعتمد بعضه على بعض ، وبالنسبة لتعزيز المهام الوقائية للأمم المتحدة . كما تحظى بمكانة خاصة المبادرة السوفياتية - الأمريكية المشتركة بشأن تعزيز السلام الدولي والأمن والتعاون الدولي بجميع جوانبه وفقاً لميثاق الأمم المتحدة . ومن الضروري تشجيع هذه الجهود ، وتحقيق نتائج ملموسة ، وبخاصة في مجال نزع السلاح وتسوية النزاعات الإقليمية .

٨ - وما له أهمية متزايدة في توطيد وتعزيز الأمن الدولي عناصره غير العسكرية ، أي الأمن الاقتصادي ، والأمن الاجتماعي ، والأمن البيئي . وفي هذا الصدد ، ترى جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية أن على الأمم المتحدة القيام بدور مركز عالمي لوضع وتنسيق وتطبيق أساليب لحل هذه المشاكل العالمية .

٩ - وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية على استعداد للإسهام في وضع وتنفيذ تدابير عملية محددة ترمي إلى زيادة قدرات الأمم المتحدة في مجال إحلال السلام وإقرار الأمن الدولي الشامل . وكما يرد في إعلان سيادة أوكرانيا كدولة ، وهو الإعلان الصادر في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٠ عن مجلس السوفيات الأعلى لجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، فإن "جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية تد في العلاقات الدولية ، وتساعد بهمة في تعزيز السلام والأمن الدوليين" .

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

[الاصل : بالروسيّة]

[١٥ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٩٠]

١ - تعلق جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية أهمية كبيرة على الإعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي ، باعتباره وثيقة هامة من شأن تنفيذ أحكامها أن يساعد على إقامة عالم آمن خال من العنف - وفي المستقبل - من الأسلحة النووية ، مبني على القيم الإنسانية المشتركة .

٢ - والمجتمع الدولي يشيع فيه اليوم مناخ مواتٍ . فقد انتهت فترة "الحرب الباردة" التي طالت . وفي العلاقات القائمة بين الدول ، يزداد ترميم الثقة والحوار والسعى نحو تحقيق المصالح المشتركة . كذلك ، يشهد العالم تكوُّن نظام للأمن جديد في نوعيته ، يستند إلى ميثاق الأمم المتحدة والتعاون بين الدول على حل المشاكل الثنائية والعالمية .

٣ - إن الاتجاهات الإيجابية ، التي أملأها التفكير السياسي الجديد ، قد عملت ، لأول مرة في تاريخ البشرية ، على تهيئة الفرصة لإحراز تقدم في المستقبل ، وأوجست الظروف الازمة لإقرار ملم واستقرار دائمين ، وتحقيق تفاعل عضوي ومشاركة بين الدول ، مع مراعاة المصالح القومية بحق .

٤ - والواقع العالمي الجديد الأخذ في الظهور يملي على أعضاء المجتمع الدولي كافة ضرورة التمازن سبل للتعاون والتفاهم تمكّنهم ، بالتفكير الجماعي والجهود المشتركة ، من إيجاد حلول للمشكلة الكبرى المتعددة الجوانب المتمثلة في كيفية القضاء على خط نشوب حرب نووية ، ووضع حد لسباق التسلح ، والتغلب على التخلف الاقتصادي ، وحماية البيئة ، وضمان توفير إمدادات من الطاقة والمواد الغذائية للبشرية ، والقضاء على الأوبئة المهدّلة وعلى الإرهاب والاتجار بالمخدرات .

٥ - ومما لا شك فيه أن لتدابير نزع السلاح الحق أهمية رئيسية بالنسبة لتعزيز الأمن الدولي . ومما له أهمية أساسية في هذا الصدد أن يستمر الحوار السوفياتي - الأمريكي بشأن تخفيض الترسانات النووية ، ومنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي ، والقضاء على الأسلحة الكيميائية . ومن أجل إحراز تقدم نحو بلوغ الهدف النبيل

المتمثل في إقامة عالم خال من الأسلحة النووية والعنف ، ينبغي لجميع الدول أن تتضمن ، بهمة أكبر ، إلى الاتفاقيات الأساسية التي أبرمت في مؤتمر قمة واشنطن بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن تخفيض أسلحة التدمير الشامل ، وذلك بغية جعل هذه العملية عالمية ومستمرة . وهذه العملية ينبغي أن يواكبها بناء الثقة بين الدول ، وتوسيع نطاق الممارسة وتعزيزها ، ولا سيما في المسائل العسكرية . ومما لا ريب فيه أن لإقامة موطن أوروبي مشترك ، والتغيرات الجذرية التي تشهدها أوروبا ، تأثير إيجابي على الاتجاهات السائدة والاتجاهات المتولدة في هذا الصدد ، وخاصة فيما يتعلق بإقامة نظم جديدة للأمن .

٦ - وأهم عنصر في جهود المجتمع الدولي نحو تعزيز الأمن الدولي هو القضاء على بؤر التوتر الإقليمي وتسوية الازمات ، وهو مجال حققت فيه آلية الأمم المتحدة مؤخراً نجاحاً ملحوظاً ، وأحيثت الثقة في مبادئ المنظمة وقدراتها ، وذلك من خلال التقرير بين المواقف المختلفة في إيجاد السبل المؤدية إلى تحقيق توافق الآراء . ومن الضروري ترسیخ هذا النهج وعدم الرجوع عنه ، بل وتطویره . إذ أن مدى أهمية ذلك ، ومدى عدم استتاباب الأمن الدولي حتى الان ، ومدى ما على المجتمع الدولي أن يفعله ، ومدى أهمية جعل نظام الأمن الشامل والتعاون ، الجديد في نوعه ، حقيقة واقعة ، إنما يشهد عليها جميعاً عدوان العراق على الكويت ، تلك الدولة ذات السيادة ، وهو عدوان يهدد بتوقف عملية انتقال البشرية إلى مرحلة التنمية السلمية . وهذا أكبر تحد تواجهه البشرية التي عليها بذل كل ما هو ممكن للإسراع ما أمكن بإخمام بؤرة التوتر الخطيرة هذه ، مستخدمة في ذلك الوسائل السياسية السلمية غير العسكرية للضغط على المعادي . ومن شأن هذا أن يساعد على تركيز الانتباه على إخمام بؤر التزاع الأخرى في الشرق الأوسط وإيجاد حل عادل لقضية فلسطين .

٧ - وتدعو جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية إلى التعجيل بإخمام بؤر التوتر في أفغانستان ، وجنوب شرق آسيا ، وأنغولا ، واثيوبيا ، والصحراء الغربية ، وقبرص ، وشبه جزيرة كوريا ، وغيرها من المناطق ، والقضاء على نظام الفصل العنصري . وأضمن السبيل إلى ذلك هو بذل الدول جهوداً جماعية ، والاستفادة الكاملة من آليات الأمم المتحدة القائمة على الميثاق ، وسيادة القانون الدولي ، وتوافز المصالح ، والسعى إلى تحقيق توافق عالمي في الآراء .

٨ - إن تعزيز الأمن الدولي يتطلب إقامة نظام جديد للعلاقات الاقتصادية الدولية ، وحل المشاكل المتعلقة بحماية البيئة ، وتنمية التعاون ، وإقامة حوار موضوعي بشأن المسائل الاجتماعية والانسانية ، ولا سيما مسألة حقوق الانسان .

٩ - إن تغير الوضع الدولي ، ودخول العلاقات الدولية مرحلة سلمية يستبعان تطوير الأمم المتحدة بالقدر الكافي ، وتطوريها للتحول التاريخي الجديد بجوانبه المتعددة . وللردم كما يجب على تحدي المرحلةراهنة ، ينبغي للأمم المتحدة أن تعمل على زيادة تعزيز وترسيخ دورها في إقرار السلام ، وأن تكون بمثابة العامل المحرك للمبادرات البناءة ، وأن تتبع هذا النهج بذكاء ومسؤولية كاملة أمام المجتمع الدولي . ومن الأهمية بمكان تحقيق الاستفادة الكاملة من الامكانيات الوقائية للمنظمة في العيولة دون نشوب بؤر توتر جديدة ، الأمر الذي يمكن أن يسمم فيه بدرجة كبيرة الانتقال إلى تطبيق أساليب مثل مراقبة الوضع الدولي عن كثب ، وجمع وتحليل المعلومات المتعلقة بالمنازعات والنزاعات الدولية ، وتوجيه نتائج ذلك نحو منع استعمال القوة ، والعمل بكل السبل على تسوية المنازعات بالوسائل السلمية ، بوصفها أسلحة الوسائل في ظل الظروف الراهنة . وفي ضوء الاتجاهات المستجدة في العالم ، ظهرت بعد جيد لمهمة زيادة فعالية الأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة ، أي مجلس الأمن ، والجمعية العامة ، ومحكمة العدل الدولية ، وكذا الأمين العام للأمم المتحدة ، وتحويل الأمم المتحدة إلى إدارة فعالة قادرة على التقرير بين وجهات نظر الدول تجاه النزاعات الدولية ، وحل المشاكل التي يضعها التاريخ بلا رحمة أمام البشرية .

١٠ - جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، من جانبها ، راغبة في الإسهام العملي في تطوير الأنشطة الإيجابية للأمم المتحدة . فهي ما برحت تدعو بهمة التعزيز الشامل لدور المنظمة في ضمان الأمن الدولي ، وزيادة هيبتها ، وامتثال الدول امتثالاً تاماً للميثاق ولقرارات مجلس الأمن الملزمة .

١١ - ومن المناسبات الهامة في حياة جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية قيام مجلس السوفيات الأعلى لبييلوروسيا ، وهو أعلى سلطة في الجمهورية ، في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٠ ، بإصدار إعلان سيادة جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية كدولة . وبموجب هذا الإعلان ، فإن من أهداف بييلوروسيا أن تجعل أراضيها منطقة لا نووية ، وأن تجعل جمهوريتها دولة محايضة . ويؤكد الإعلان من جديد احترام الحقوق السيادية للشعوب كافة .

١٢ - وتوّكّد جمهوريّة بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتيّة مره أخرى التزامها بالإعلان الخامس بتعزيز الامن الدولي وتعرّب عن استعدادها للاشتراك ، خلال الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، في أي حوار إيجابي يستهدف طرح أفكار ونهج جديدة لتنفيذ أحكام ومبادئ الإعلان ، وحل مشاكل العصر الكبّرى ، في ظل الدور التنسيقي النشط للأمم المتحدة وألياتها .

قطر

[الاصل : بالعربى]

[١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩]

١ - إن دولة قطر بلد ذو اتجاه سلمي عميق الجذور ويدرك مدى أهمية والحسّاح المساهمة في حفظ وتعزيز ملم عادل للأجيال الحالية والمقبلة على السواء . وهو ينقد على أساس دائم وبطريقة ثابتة كل مبدأ من المبادئ الواردة في الإعلان الخامس بتعزيز الامن الدولي ، سواء في مجاله المحلي أو في علاقاته مع الدول الأخرى في المجتمع الدولي ، ومن ثم فقد اتّخذ الخطوات المناسبة بهذا الشأن .

٢ - إن دولة قطر تتنطلق دائماً من حقيقة أن دعم الامن الدولي والحفاظ عليه يتطلّب بالضرورة الاحترام الكامل لميثاق الأمم المتحدة والتنفيذ الفعلي لنظم الأمان الواردة به ، اتفاقاً مع المعايير المعترف بها في القانون الدولي ، وتوّيد مبدأ عدم جواز التدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى وتوّيد زيادة فعالية هذا المبدأ وترفض سيامة الهيمنة بجميع مظاهرها .

٣ - إن خروج الإعلان بمبادئه الواردة فيه والمتمثلة في عدم اللجوء للقوة والتسوية السلمية للمنازعات بين الدول وتعزيز التعاون الدولي بالإضافة إلى الاجراءات الأخرى قد أسهم في اعتماد اجراءات ملموسة لتعزيز السلم والأمن الدوليين .

٤ - إن أكبر خطر يهدّد قضية الانفراج والسلام يمكن في سباق التسلح رغم أن هناك معااهدات واتفاقيات دولية سمحت بالقليل من صرعة هذا السباق في بعض المجالات .

٥ - أما بالنسبة لتعزيز الامن الدولي وازالة بؤر التوتر ، فمن المفهوم عدم قبول بؤر جديدة من هذا القبيل ، إن أحدى هذه البؤر موجودة فعلاً في فلسطين المحتلة بسبب

سياسة الهيمنة والتلوّح والقمع التي يمارسها الكيان الصهيوني ومن الضروري السعي إلى إيجاد تسوية عادلة موثوقة بها في الشرق الأوسط بمشاركة كافة الأطراف المعنية، ومنها منظمة التحرير الفلسطينية ، ويجب ألا تكون هناك ترتيبات منفصلة تؤدي إلى زيادة تعقيد الأوضاع المتفرجة في المنطقة .

٦ - إنّه من الواجب على جميع الدول أن تساهم بكلّة الوسائل في ممارسة شعب جنوب إفريقيا لحقه في تقرير المصير والاستقلال مع نقل السلطة إلى شعب ناميبيا عن طريق ممثلته المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (ساوبا) للقضاء على نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا وتوسيع دولة قطر جميع الشعوب التي تتضليل من أجل استعادة حريتها واستقلالها الوطني والدفاع عنها .

٧ - دأبت دولة قطر على تأييد إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط اعتقاداً منها بأن إنشاءها يسهم في عملية نزع السلاح النووي ، ولقلقاً المتزايد الذي تشاطر فيه بقية الدول العربية في المنطقة ، الناتج عن امتلاك الكيان الصهيوني كميات من الأسلحة النووية ووسائل نقلها مما يهدد أمن وسلم العالم بصورة عامة والمنطقة المعنية بصورة خاصة كما سبق وأشارت إلى ذلك قرارات الجمعية العامة حول تسلح إسرائيل النووي .

٨ - تعتبر دولة قطر إعلان الجمعية العامة بشأن مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول والإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي من المنجزات العامة للأمم المتحدة في سعيها من أجل تحقيق السلام العالمي .

٩ - هذه الوثائق تعلن بوضوح مبادئ عريقة لكل الدول في علاقاتها بعضها مع بعض ، تشكل في رأي دولة قطر مبادئ أساسية في إدارة الدول لعلاقاتها الخارجية .

المكسيك

[الأصل : بالاسبانية]

[١٠ آب/أغسطس ١٩٩٠]

١ - يتيح الاحتفال بالذكرى السنوية العشرين للإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي فرصة جيدة لتقدير الطريقة التي تطبق بها أحكامه .

- وتتجدر الاشارة الى انه ، على غرار إعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة (القرار ٢٦٢٥ (د - ٢٥)) ، فقد اعتمد الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لإنشاء الأمم المتحدة ، وذلك على أساس قناعة راسخة بالحاجة الملحة إلى جعل المنظمة أكثر فعالية كاداة لضمان السلم والأمن الدوليين .

- ٣ - وفي السنوات الأخيرة ، شهدنا تجدداً للثقة في دور الأمم المتحدة فيما يتعلق بضمان السلام والأمن الدوليين . وتنتج عن هذه الثقة في قرار الجمعية العامة ٢١/٤٤ المععنون "تعزيز السلام الدولي والأمن والتعاون الدولي بجميع جوانبه وفقاً لميثاق الأمم المتحدة" (اعتمد بدون تصويت في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩) .

٤ - ومبادئ ذي بدء يجب التسليم بـأن الدور الذي كان من الممكن أن تقوم به الأمم المتحدة قد تقلـع نتيجة لـإقامة تحالفات عسكرية خارج المنظمة وترويج سباق التسلح الذي أدى إلى تقويق مبادئ الميثاق . وفي الوقت الحاضر ، يتبـغي أن نسعـى إلى ضمان تنفيذ الفقرة ١١ من الإعلان ، التي توحي جميع الدول بالمساهمة في إقامة نظام أمن جماعي عالمي خالـ من التحالفات العسكرية .

- وإن حكومة المكسيك مقتنعة بأن التنفيذ الفعال لاحكام الميثاق المتعلقة بالأمن الجماعي من شأنه أن يزيد امكانيات التوصل الى احلال سلم حقيقي و دائم . ومن الضروري أن تسمح الحالة العسكرية والسياسية الراهنة في العالم للأمم المتحدة باستعادة دورها المركزي المتعلق بضمان السلم والأمن الدوليين وتدعم ذلك الدور .

٦ - والمسؤولية الاساسية لصون السلم والامن الدوليين تقع ، في رأي المكسيك ، على عاتق الامم المتحدة ، وبالدرجة الاولى على عاتق مجلس الامن وفقاً للميثاق .

٧ - . وعلاوة على ذلك ، ما زالت حكومة المكسيك تعتبر أنه من واجب جميع الدول أن تتصرف ، في علاقاتها الدولية ، وفقاً لأهداف ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، وبصورة خاصة مبدأ الامتناع عن التدخل في الشؤون الداخلية للبلدان الأخرى .

٨ - وفي هذا الصدد ، فقد سعت المكسيك دائمًا بجد لضمان احترام مبدأ عدم التدخل في شؤون الدول الأخرى وجعلته أحدى ركائز سياستها الخارجية .

٩ - وتعتبر المكسيك أن تمزير الأمن الدولي وتهيئة جو من السلم يتوقفان إلى حد كبير على تطبيق التدابير التي تضمن فعلينا عدم التدخل هذا وتقيم تعاوناً حقيقياً في ميدان نزع السلاح .

١٠ - ومن الضروري ، في ميدان نزع السلاح ، ولا سيما نزع السلاح النووي ، التوصل إلى اتفاقات فعالة بفية همان تمزير الأمن الدولي .

— — — — —